

ВАЖДЫЙ ДОМ

ЕЖЕНЕДЕЛЬНЫЙ ИНФОРМАЦИОННЫЙ ВЫПУСК

Savivaldybė informuoja

№31/1095 3 августа 2018 г.

Выходит по пятницам

Распространяется БЕСПЛАТНО



Mero naujienos

MIELI VISAGINIEČIAI,

nuoširdžiai sveikinu Jus visus 43-jojo
miesto gimtadienio proga!

Visaginas visada būrė draugęn ypatingus žmones. Atvykstantys ši kraštą pamila įtakos ne tik dėl nuostabios gamtos. Nuolat surgižti traukia unikalios mūsų miesto tradicijos ir čia gyvenantys žmonės, pasižymintys tvirta dvasia, kūrybinumu ir svetingumu. Džiaugiuosi ir didžiuojuoosi kiekvienu visaginiečiu, savo darbais prisidedančiu prie Visagino vardo garsinimo.

Ši šventė, vienijanti visus mylinčius Visaginį žmones, sutelkia mus ir primena, kad tik vienės darbas, rūpinimasis supančia gamta ir išskirtinėmis tradicijomis leis tvirtai žengti į priekį, kuriam klestinti ir patraukti Visaginą.

Linkiu kiekvienam iš Jūsų geriausias klotės, tarpas u supratimo, sveikatos, ištvermės, vienybės ir kasdieninių džiaugsmų.

Linksmos šventės ir gražių įspūdžių!

Savivaldybės merė Dalia ŠTRAUPAITĖ



Новости от мэра

ДОРОГИЕ ВИСАГИНЦЫ!

Искренне поздравляю вас с 43-летием города! Visaginas всегда объединяет особых людей.

Приезжающие в наш край гости пополняют его не только за удивительную природу. Возвращаться сюда вновь и вновь зовут уникальные традиции нашего города и живущие здесь люди, отдающиеся сильным духом, творчеством и гостеприимством. Радуюсь и горжусь каждым visaginiečium, прославляющим наш город своим трудом. Этот праздник объединяет всех людей, любящих Visaginas, сплочивает нас и напоминает, что только общий труд, забота об окружающей природе и исключительные традиции позволяют нам твердо шагать вперед, создавая процветающий и привлекательный Visaginas.

Желаю каждому из вас удачи, взаимопонимания, здоровья, выносливости, единства и каждого дневных радостей.

Веселого праздника и хорошего настроения!

Мэр самоуправления Даля ШТРАУПАЙТЕ

RUGPJŪČIO 4 D. – ІШКИЛМИНГАС ВИСАГИНО САВИДЫБІС ТАРЫБОС ПОСІДІС



Прanešame, kad 2018 m. rugpjūčio 4 d. 14.00 val. savivaldybės didžiojoje posėdžių salėje (Parko g. 14) vyks iškilmingas, skirtas Visagino miesto šventei, savivaldybės tarybos posėdis, kurio metu skambės savivaldybės vadovų ir svečių sveikinimai, bus pasirašyta Visagino savivaldybės (Lietuvos Respublika) ir Obnišno miesto (Rusijos Federacija) bendradarbiavimo sutartis, vyks Visagino savivaldybės nusipelnimui gyventojų apdovanojimai.

Informuojame, kad Visagino savivaldybės tarybos posėdžio darbotvarė, sudaryta Visagino savivaldybės mero 2018 m. liepos 31 d. potvarku Nr. PV-E-41, paskelbta svetainės www.visaginas.lt rubrikoje „Savivaldybės taryba – Tarybos posėdžių darbotvarės“.



Фото
Натальи Томаш

ЭТИ ПЕСНИ ТРОГАЮТ СЕРДЦА

чтето было впечатляющим. В гости к нам приехали матери этого жанра: Юлий Ким, Вадим Егоров, Леонид Сергеев, Тимур Шаов, Анатолий Колымпьев, Веста Соллинга, Татьяна Дрыгина, Мария Анисимова и Сергей Гоплен. Со сцены звучали замечательные, идущие от сердца и души песни: развеселые и шуточные, лирические и грустные.

И в каждой ноте, и в каждом слове чувствовалась особая атмосфера – разогрева сердца с сердцем. Почти 2 часа концерта прошли как одно мгновение.

Победитель мероприятия – мэр Даля Штраупайте, в свое время привнесшая участникам концерта

именно в Visaginas, сердечно поблагодарила гостей за замечательный музыкальный подарок для visaginiečių и гостей города. «Эту традицию проведения таких концертов в Visaginase надо продолжать» – сказала мэр. Всем исполнителям были вручены памятные подарки и грамоты мэра Visaginского самоуправления.

А завершился этот грандиозный и замечательный праздник авторской песни, когда на сцену вышли все участники концерта и вместе исполнили прекрасную и задушевную песню на русском и литовском языках под аккомпанементом раскатов грома и проливного дождя. Всегда грустно, когда праздник подходит к концу, но согревает мысль о том, что в будущем году он повторится вновь!

Pagerbt geriausi iš geriausiųjų – „šimtukininkai“

Rugpjūčio 1 d. Visagino savivaldybės didžiojoje salėje buvo iškilmingas pagerbtis ir apdovanojoti po vieną iš daugiau šimtukų surinkę Visagino mokyklų abiturientų. Siemėt mūsų abiturientų rezultatai išrai įtiri geri, mes turime 22 (2017 m. – 17) šimto balų įvertinimus. Siemėt valstybinius brandos egzaminus iš viso laiko apie 150 Visagino savivaldybės abiturientų, iš jų net 19 gavo maksimalų 100 balų įvertinimą. Daugiausiai „šimtukininkai“, net 11 (t. y. 14 „šimtukai“), siemėt paruoše „Verdenės“ gimnaziją. Visagino technologijų ir profesinių mokymo centre šimto balų įvertinimus gavo 5 abiturientai, „Atgimimo“ gimnazijai – 3.

Daugiausia, net triju – anglų, istorijos ir geografijos, egzaminai 100 balų įvertinimus gavo „Verdenės“ gimnazijos abiturientas Dominikaus Viliūnas, kuriam įteiktas brandos atestatas su paramu. Lietuvos Respublikos Ministras Pirmmininkas Saulius Skvernelis pakvietė Dominikaus į geriausius Lietuvos abiturientų pagerbimo šventę, kuri įvyko liepos 31 d. Valdovų rūmuose. Kita „Verdenės“ gimnazijos abiturientė – Ingrida Girdžiūnaitė, laikydama egzaminus (anglų kalba), Danielis Golubovskis (anglų kalba), Mantvydas Jančiauskas (anglų kalba), Donatas Krasauskas (anglų kalba), Margarita Kalvinaitė (rusų kalba), Erika Trabšaitė (rusų kalba), Aleksandras Žemčugovas (rusų kalba);

● Visagino technologijų ir profesinių mokymo centro abiturientai – Dominikaus Martinkėnas (anglų kalba), Jolanta Čižytė (rusų kalba), Oksana Lastovskaitė (rusų kalba), Ilya Sizas (rusų kalba) ir Greta Petkevičiūtė (rusų kalba);

● Visagino „Atgimimo“ gimnazijos abiturientai – Antonas Oparinas (informacinės technologijos), Jegoras Malavič (anglų kalba) ir Aleksejus Saržanas (anglų kalba).

Padėkoti už gražius rezultatus bei palinkėti sėkmės naujame gyvenimo

kalbu egzaminus.
Taigi, mūsų 2018 m.
„šimtukininkai“:



etape atvyko savivaldybės merė Dalia Štraupaitė, direktorių pavaduotoja Aušra Andrijauskienė, Švietimo, kultūros, sporto ir valstybinės kalbos kontrolierės skyriaus vedėja Asta Sieliūnienė, abiturientų mokytojai ir artimieji.

Sveikindama susirinkusiuosis, Dalia Štraupaitė nuoširdžiai džiaugėsi jaunimo pasiekimais. Ji palinkėjo abiturientams ryžtingai siekti savo užsibreižtų tikslų svajonių. „Visada prisiiminkite, kad Visaginas laukia Jūsų!“ – sakė merė. Šauinėsiems abiturientams merė ištekė padėkos raštus ir atminimo dovanėles.

Dėkojame abiturientų pedagogams

už kantrų kasdieninių darbų, gerą naujos kartos auklėjimą bei puikius jų mokymosi rezultatus, abiturientų tėveliams – už rūpestį ir sudarytas salygas mykytis.

Nuoširdžiai sveikiname visus abiturientus su sėkmingsiu išlaikytais egzaminais ir linkime jiems geriausios klotės!



Самоуправление информирует

Administracijos direktorius Sergejus Mickevičius informuoja apie vykdomą veiklą.

Директор администрации Сергей Микевич информирует о выполняемой работе.



Liepos 28 d. Plovdiv (Bulgarija) vyko Pasaulio jaunių (iki 18 metų) ir jaunimo (iki 23 metų) baidarių ir kanoju kirklavimo čempionatas. Čempionatas buvo labai sėkminges mūsų visaginiečiams Artūriui Sejai ir Vadimui Koroboviui, iškovojusiem net du aukso medalius.

Artūras Seja įtemptame jaunimo grupės vienkiemui baidarių 200 m rungties A finale distancijoje išėjo per 34.542 sek. ir tapo pasaulio jaunimo čempionu!

Prėjus 15 min. po aukšinės A sejos plaukimo dar viena džiaugsmo plūpsnė nutele mūsų perakartojamas Vadimas Korobovas. Jis jaunimo grupės vienkiemui kanoju 200 m rungties taip pat iškovojo auksą! Vadimas distancijoje išėjo per 38.534 sek. ir sieguo aplenkė ispaną Hugo Pedrero, kuris atsiliko vos 0.022 sek.

Nuoširdžiai dėkojame Vadimui Korobovui ir Artūriui Sejai, kad savo sėrbiausiu pergaliai siekiate garsindami mūsų miestą, garbingai jami atstovaujate ir kvepiate visus visus pasididžiavimui tarsi Visagino vardu. Estate puikus pavyzdys mūsų vienkiemis, rodantis, kad būtina siesti geriausiu rezultatu! Dėkojame Jūsų treneriams už Čempionato kartos auklėjimą ir ilgametį nuoširdų darbą! Dėkojame Jūsų tėvams už tai, kad jie padovanojo mums Aukščiausį Čempionus!

Linkime Jums dar daugiau puikū atėties pergaliai, sveikatos, ištvermės, kantrybės ir sporto aistruolių palaišymo.

На 28 июля сотни жителей Visaginas и гостей города собрались на берегу озера Visaginas на уче ставшиеся традиционными Гонки на подкаках-Драконах. Организатор мероприятия - Олимпийский спортивный клуб Шуклина, партнеры - Visaginėское самоуправление, Дом творчества, Visaginėское отделение Красного Креста, Мария Щербакова и клуб «Палитра», а также многочисленные волонтеры.

На соревнованиях было немало гостей – это команды из Даугавпилса (Латвия), Зарасай и Вильнюса. Всего в гонках приняли участие 22 команды, в общей сложности более 400 человек! В этом году участники были разбиты на три группы: женскую, мужскую и смешанную (10+10). Все команды соревновались на дистанции 200 м.

✓ В женской группе первое место заняла команда «Gym&Tonic», второе – сборная команда мамочек Visaginės и третье – команда «Bodymaker».

✓ В мужской группе золото разделили две команды – «Branduolinių pasieninėčiai» и «Atom», бронзу завоевали гости из Латвии – команда «Dinaburg».

✓ В смешанной группе призовыми местами распределились следующим образом: первое место – у сборной команды «Bodymaker» и «Centras», второе – у сборной команды «Gym» и «Atom» и третье – у сборной команды «BodyMix» и «Aksa».

В конце соревнований, как и в прошлом году, был разыгран памятный приз – весло, которое выиграла команда «Turbmomas».

В этом спортивном празднике занятие по интересам нашлось каждому. Специальные для маленьких гостей фестиваля были созданы два развлекательные зоны, в которых с детьми занимались аниматоры. Юные visaginėcių весело провели время на пляже: рисовали, играли, фотографировались, веселились и развлекались вместе с Драконом.

Можем с уверенностью сказать, что такие мероприятия способствуют укреплению дружбы, сплоченности и командного духа, а еще Гонки стали добой спортивной традиции Visaginės.

Сердечно благодарим организаторов и волонтеров соревнований за высокий уровень организации мероприятия и очень надеемся в следующем году встретиться на юбилейных Гонках Драконов!

MAISTO TIEKIMAS NEPASITURINTIEMS GYVENTOJAMS



Visagino savivaldybės administracija informuoja, kad paramos maisto produktams, finansuojamoms iš Europos pagalbos lėbiausiai skurstantis asmenims fondo, nepasiturintiems

Visagino savivaldybės gyventojams išdavimais numatomas 2018 m. rugpjūčio 8, 9, 10 ir 13 d. nuo 9.00 iki 17.00 val. (pietu pertrauka nuo 13.00 iki 14.00 val.) adresu Taikos pr. 15 D (prie Greitosios medicinos pagalbos pastato). Turėti asmens tapatybę patvirtinančią dokumentą.

Primenam, kad asmuo, nuo kurtas nevykė atsilti maisto produktą, yra išbraukiamas iš paramos maisto produktai galėvę sarašo.

Asmenų, po 2018 m. sausio 2 d. dar nepateikusių prašymų, tačiau norinčių gauti paramą 2018 metais, prašymai primariai Visagino savivaldybės administracijos Socialinių paramos skyriuje, Parko g. 14, 232 kab. Su savimi turėti asmens tapatybę patvirtinančią dokumentą. Tel. pašteiteira (8 386) 34 561.